

AMENDMENTS TO THE SPECIFICATION

Replace the paragraph beginning on page 1, line 12 with the following amended paragraph:

Multi-effect distillation (MED) process has been used in industry for juice evaporation, to concentrate a substance, for production of salts and for salty and marine water distillation for fresh water production. Different processes have been used worldwide for desalination, for fresh water production. Major processes commercially available are membranes (reverse osmosis and electrodialysis) and thermal. Distillation is a thermal process that can be divided in three different methods: multi-stage flash distillation (MFD); multi-effect distillation (MED) and ~~vapour~~ vapor compression. These processes can be used also to concentrate a substance as the object purpose.

Replace the paragraphs beginning on page 1, line 16, with the following amended paragraphs:

In the MED process ~~In distillation processes~~, only a portion of the concentrate submitted to the heat transfer surfaces is evaporated. Each effect works in a specific equilibrium ~~vapour~~ vapor pressure state. The remaining liquid of each effect, normally called brine, is the entrance feed to the next stage, where part of it flashes into ~~vapour~~ vapor.

~~In the MED process, Produced~~ produced ~~vapour~~ vapor in one effect will give up heat to boil the liquid transferred to the next effect due to the temperature difference between them, and several constructive models have been based on the type of evaporators used and on the creative design and arrangement distinctly disclosed in many patents worldwide.

Replace the paragraph beginning on page 1, line 24 with the following amended paragraph:

Sometimes the effects or stages have evaporators located in separate vessels, having the disadvantages of requiring a pipeline for conducting ~~vapour~~ vapor from one stage to the next, and the necessity for more room, as shown in the US Patent numbers 3884767, 3261766 and 3021265. When these stages are assembled in only one vessel, the construction can have the stages arranged in multi stack vertical falling film evaporators as disclosed in the US Patent numbers 4334954, 6089312, 6309513, and 3487873, and 6089312, all involving falling film type evaporators. Comment must be made to the Sephton (6309513) and Biar et al. (6089312) patents that [[is]] are not [[a]] multi-effect apparatus but a parallel stack of evaporators.

Amend as indicated the following two paragraphs that were previously inserted after page 1, line 27:

Vertical Tube Evaporators (VTE) have basically two different evaporation systems: falling film and rising film evaporation. As widely described in technical literature, falling film evaporators have high heat transfer coefficients, but the proper design of the liquid distribution system is critical to achieve full and even product wetting of the tubes, with higher risk of having so-called dry spots or film breakdown or ~~vapour~~ vapor blanket, that causes a lowering of heat transfer and is the cause of plugging by scale.

~~Vapour~~ Vapor compression process has the great advantage of a low energy consumption and a high energy efficiency, but has the disadvantage of higher maintenance costs associated with down-time operations per the rotary equipment involved, as the compressor and respective driver, and sometimes the whole evaporator as disclosed in the single stage apparatus of US Patent number 6695951. ~~The apparatus related to the US Patent number 4082616 is completely obsolete now due to these problems, besides higher scaling occurrences due to the high operational temperature.~~

Insert the following new paragraphs on page 1, after line 27:

An exemplary two-stage embodiment of a multi-stage distillation apparatus includes a plurality of evaporators connected in series for staged operation in a rising film evaporation process wherein the evaporators are disposed in a compact concentric arrangement. The apparatus includes a first stage evaporator of ring shell and tube construction including a first annular vertical tube bundle, having tubes supported and sealed by a first upper tubesheet and a first bottom tubesheet. An external wall and an internal wall enclose the first tube bundle. The internal wall has an upward extension over the upper tubesheet and the external wall has a downward extension adjacent the bottom tubesheet and fastened to a base. The base includes a feed chamber communicating through the bottom tubesheet with the tubes of the first tube bundle for supplying the tubes with a flow of undistilled water for partial vaporization. The apparatus also includes means for conducting a heated liquid against the tubes of the first tube bundle and partially vaporizing the undistilled water therein. The first stage evaporator has a first stage vapor chamber above the upper tubesheet and in open communication with the tubes of the first tube bundle for receiving therefrom heated water vapor and residual undistilled water. The upward extension of the internal wall directs the heated vapor to a subsequent stage evaporator tube bundle. A final stage evaporator, which is also a pre-final stage condenser, includes a final cylindrical vertical tube bundle, having tubes supported and sealed by a final upper tubesheet and a final bottom tubesheet. The final bottom tubesheet carries a final stage floating head connected to receive, by gravity feed means from a final stage vapor chamber, residual undistilled water vacuumed from a prior stage evaporator to the final stage vapor chamber. The final floating head communicates with the tubes of the final stage evaporator cylindrical tube bundle for delivering the residual undistilled water thereinto. The final upper tubesheet has a diameter at least 30% larger than the final bottom tubesheet. The final upper tubesheet defines a lower wall of the final stage vapor chamber, in open communication with the final tube bundle for receiving therefrom additional water vapor for condensation to condensate and residual undistilled water for

discharge from the distillation apparatus. A final external armor shell surrounds the final cylindrical tube bundle and engages the internal wall of an adjacent evaporator to direct heated vapor from the adjacent evaporator to pass through the final cylindrical tube bundle for heating the tubes and causing partial condensation of the heated vapor on the tubes of the final stage evaporator with the partial vaporization of the residual undistilled water in the tubes of the final tube bundle. Means for drawing off condensate from the partially condensed vapor from the final stage evaporator is also provided.

An exemplary three stage embodiment includes the first and final stage features of the two-stage version described above and adds a second stage evaporator and first stage condenser for heating the tubes and causing partial condensation of the heated vapor on the tubes of the final stage evaporator with the partial vaporization of the residual undistilled water in the tubes of the final tube bundle. The three stage embodiment further includes means for drawing off condensate from the partially condensed vapor from the final stage evaporator including a second intermediate vertical ring tube bundle having tubes supported and sealed by a second upper tubesheet and a second bottom tubesheet. The second bottom tubesheet carries a second stage floating head connected to receive, by gravity feed from a second stage vapor chamber above the second upper tubesheet, residual undistilled water vacuumed from the first stage evaporator to the second stage vapor chamber. The second stage floating head communicates with tubes of the second stage evaporator ring tube bundle for delivering the residual undistilled water thereinto. A second stage internal wall is welded to the second upper tubesheet. The second stage internal wall has an upward extension over the second upper tubesheet, and partially defining the second stage vapor chamber, which is open to communication with the second tube bundle for receiving therefrom additional water vapor for condensation to condensate and additional residual undistilled water. The second intermediate vertical ring tube bundle is disposed concentrically between the first annular vertical tube bundle of the shell and tube first stage evaporator and a subsequent vertical tube bundle of a subsequent evaporator. A second stage external armor shell surrounds the second ring tube bundle and

engages the internal wall of the first stage evaporator to direct vapor from the first stage evaporator to pass through the second ring tube bundle for partial condensation of the heated vapor from the first stage tube bundle on the tubes of the second stage evaporator and the partial vaporization of the residual undistilled water in the tubes of the second ring tube bundle. Means for drawing off condensate from the partially condensed vapor from the second stage evaporator is also provided.

An exemplary four stage embodiment includes the first, second and final stage features of the three-stage version described above and adds a third stage evaporator and second stage condenser including a third intermediate vertical ring tube bundle, having tubes supported and sealed by a third upper tubesheet and a third bottom tubesheet. The third bottom tubesheet carries a third stage floating head connected to receive, by gravity feed means from a third stage vapor chamber above the third upper tubesheet, residual undistilled water vacuumed from the second stage evaporator to the third stage vapor chamber. The third stage floating head communicates with the tubes of the third stage evaporator ring tube bundle for delivering the residual undistilled water thereto. A third stage internal wall is welded to the third upper tubesheet. The third stage internal wall has an upward extension over the upper tubesheet, and partially defines the third stage vapor chamber. The third intermediate vertical ring tube bundle is disposed concentrically between the second intermediate vertical ring tube bundle and the final cylindrical vertical tube bundle of the final evaporator. A third stage external armor shell surrounds the third ring tube bundle and engages the second stage internal wall of the second stage evaporator to direct heated vapor from the second stage evaporator to pass through the third ring tube bundle for partial condensation of the heated vapor from the second stage evaporator on the tubes of the third ring tube bundle and the partial vaporization of the residual undistilled water in the tubes of the second ring tube bundle. Means for drawing off condensate from the partially condensed vapor from the third stage evaporator is also provided.

Replace the following paragraphs beginning on page 1, line 29 with the following amended paragraphs:

Intended to improve the performance and reduce the height dimensions of such distillers, the present invention was developed using rising film evaporators, in a multi-effect apparatus. The ~~solution to have a compact vessel containing the whole stages, without having a vertical stack, was to assemble the several evaporators~~ are assembled in a concentric disposition, using a shell and tube exchanger for the first stage and a bundle of tubes for the succeeding stages, which are inserted one inside each other~~[[,]] and connected in series~~ on a horizontal base. If not developed on this disposition, this apparatus will need a pump to push sea water to the higher stages, and necessarily will have its dimensions increased upwardly and no reduction in height would be accomplished.

~~The advantages of using rising film evaporators are listed below:~~

- ~~a—Less tendency for scaling formation on the interior of evaporator tubes due to the uniform and even distribution of the solution on the bottom of apparatus in an ascending stream with tubes fill up, dispensing devices as sparger holes and plates for distribution of entrance fluids, as mentioned per Biar et al. (6089312) and Sephton (6309513);~~
- ~~b—High degree of turbulence in the interior of tubes that is advantageous during evaporation of fluids that have a tendency to scale the heating surfaces;~~
- ~~c—High heat transfer coefficients as per the high turbulence.~~

Through this constructive arrangement, the following advantages are achieved:

- ~~[[d-]] material reduction due to the absence of vapour vapor pipelines;~~
- ~~[[e-]] vapour vapor friction losses reduced to a minimum;~~
- ~~[[f-]] smaller size due to the compactness of the concentric disposition of evaporators;~~
- ~~[[g-]] no heat loss to exterior in the inner stages; and~~

~~[[h-]] cost effectiveness and higher performance due to the less vulnerability for scale tendency due to the rising film evaporators in all stages.~~

Amend the paragraph beginning on page 4, line 8 and add a following paragraph describing new Figure 17 as shown:

Figure 16 is the elevation view in cross section of the four stage model; and
[[.]]

Figure 17 is a cross-sectional view similar to Figure 13 but representing the third stage evaporator of a four stage model.

Replace the paragraph beginning on page 4, line 14 with the following amended paragraph:

Figure 1 shows the two stage model 55 with its evaporators 61, 71 assembled in the concentric arrangement where is observed that the second final stage evaporator 71 (Fig. 5) is assembled inside the first stage evaporator 61 (Fig. 3), supported and bolted at the flange 1 (Fig 3). The concentric stages are connected for operation in series, as is the case for the other models to be subsequently described. A gasket is used to avoid leakage. The final stage upper vessel 76, enclosing the final stage upper vapor chamber 75 (Fig. 7) with the condenser 2 inside, is assembled bolted in the same flange 1.

Replace the paragraph beginning on page 4, line 21 with the following amended paragraph:

On figures 2 and 3, is observed that the first stage evaporator 61 is constituted of a shell and tube exchanger without part of the central tubes, here called Ring Shell and Tube Evaporator. The internal wall 3 and the external wall 51 enclose the hot water throughout the interior of the shell, returning for heating on outlet 5.

Replace the paragraph beginning on page 4, line 27 with the following amended paragraph:

Salt water feeds the first stage evaporator 61 annular vertical tube bundle 62 on nozzle 6, passing throughout the feed chamber 7, constituted by ~~the upward a downward~~ extension 65 of the external wall [[3]] 51, limited on the bottom by flange 52 and on top by tubesheet 53. Feed water is directed to the first stage tubes 8, receiving enough heat from hot water inlet 4, until boiling. Heat is furnished so that only part of the water is vapourised vaporized in order to avoid excessive scales into the tubes. It is observed on figure 3 that the vapour vapor chamber 9 above the first upper tubesheet 63 of the first stage evaporator 61 is enlarged in order to permit the passage of the vapour vapor to the first stage vapor chamber 9 (Fig 3). Chamber Vapor chamber 9 is limited ~~on lateral~~ laterally by cylindrical shell 54, on top by flange 1 and the final upper tubesheet 73 of second the final stage evaporator 71, and on bottom by the [[base]] first bottom tubesheet 53.

Replace the paragraph beginning on page 5, line 17 with the following amended paragraph:

Boiling water and vapour vapor rises into the tubes 8, splashing on the plate 14 (Fig. 3). Vapour Vapor flows to the second final stage evaporator tubes 15 (Figs. 1 and 5) supported and sealed between a final upper tubesheet 73 and a final bottom tubesheet 74 in the final cylindrical vertical tube bundle 72 of the final stage evaporator 71, here named Cylindrical Bundle Evaporator. Touching the outside of the tube walls, the vapour vapor condenses, giving up energy to boil the second final stage salt water within the tubes 15. The condensate produced on the outside of the tube walls is collected on the bottom of the chamber 9 (Fig. 3) and pumped to a storage tank through the coil 17 and the outlet 16, delivering sensible heat to the incoming salt water 6 through the coil 17, inside chamber 7.

Replace the paragraph beginning on page 5, line 27 with the following amended paragraph:

~~Second Final~~ stage is fed by the remaining not ~~vaporised~~ vaporized first stage salt water, suctioned by the ~~second~~ final stage lower pressure through tube 18, pouring into the tray 19, and flashing ~~vapour~~ vapor. Tube 18 collects salt water from the bottom of an extended pipe, in order to keep an adequate water column, to avoid suction of ~~vapour~~ vapor from the first stage. On the tray, water directs to the central tube 20, dropping to floating head 21, feeding ~~second~~ final stage tube bundle [[15]] 72. Central tube 20 has also the function to force a circulation of liquids to all tubes of the evaporator. Tray 19 and plate 14 prevent rising salt water droplets to reach the demisters 22 (first stage) and 23 (~~second~~ final stage). Both plate 14 and tray 19 are removable in order to permit access to the tube sheets.

Replace the paragraph beginning on page 6, line 9 with the following amended paragraph:

~~Second Final~~ stage fresh water is obtained through the ~~vapour~~ vapor condensation on condenser 2, being collected in the container 24 within the final vapor chamber 75 contained in the final stage upper vessel 76. Through outlet nozzle 25 (Fig. 1), distilled water condensate is pumped to reservoir. Inside condenser tubes circulate cold salt water through inlet nozzle 26 (Fig. 1), leaving on nozzle outlet 27. Here, a stream of salt water is derived in order to feed the first stage feed chamber 7 through inlet nozzle 6.

Replace the paragraph beginning on page 6, line 16 with the following amended paragraph:

Level of residual undistilled salt water is maintained on the first stage upper tubesheet 63 of the first stage evaporator 61 by the weir 28. In the same way, ~~second~~ final stage residual water level is maintained on the final upper tubesheet 73 by weir 29. Salt

water that overboards weir 29 exits the unit through outlet 30, being suctioned by eductor 10 (Fig. 1) to discharge 31 (Fig. 1).

Replace the paragraph beginning on page 6, line 26 with the following amended paragraph:

A thin steel shell 35 (Fig. 5), here named final stage armour armor 35, which is assembled in two halves by flanges, encloses second the final stage cylindrical vertical tube bundle 72. The role of this armour armor 35 is to direct the vapour vapor from the first stage evaporator tubes 8 to pass from the first stage vapor chamber 9 through the final cylindrical vertical tube bundle 72 in the final stage evaporator 71, partially condensing on the outsides of the final stage evaporator tubes 15, avoiding being suctioned directly to vacuum pipe 11 (Fig. 1). The welded edge 36 (Fig. 5) supports the armour armor 35 at the top of the first stage inner shell 3 internal wall 39. A gasket bonded below the edge avoids vapour vapor leakage.

Replace the paragraph beginning on page 7, line 9 with the following amended paragraph:

~~Three stages~~ A three stage model 56 (Fig. 10) has the same two stage constructive philosophy, with a new intermediate stage evaporator included, here named Ring Evaporator Bundle (Fig. 13), that becomes the second stage evaporator 81 with ring tube bundle 47, and is inserted into the first stage evaporator 61. The cylindrical evaporator (Fig. 5), becomes now the third stage, but remains the final stage evaporator 71 of the model 56, and is inserted into the second stage Ring Evaporator Bundle ring tube bundle 47 (Fig. 13).

Replace the paragraph beginning on page 7, line 16 with the following amended paragraph:

The first stage evaporator 61' of this three stage model 56 (Figs. 10, 11) is similar to the two stage model 55, but the base 38 (Fig. 11) is now welded to the inner and outer internal and external shells walls 39 and 40 respectively (Fig. 11), in order to have a reliable watertight. At the centre center of this base 38 is welded a support 41 (Figs. 11 and 12), in order to hold and centralise centralize the intermediate second stage (Fig. 13).

Replace the paragraph beginning on page 7, line 23 with the following amended paragraph:

On this model 56, vacuum lines 42 and 43 (Fig.11) and condensate (distillate) outlets 44 and 45, are located bellow below the unit, in order to permit easy access of second and third stages.

Replace the paragraph beginning on page 7, line 28 with the following amended paragraph:

Ring Evaporator Bundle The second stage evaporator 81 ring tube bundle 47 has also an armour armor 46 (Fig. 13), in order to direct the first stage vapour vapor to the tubes 85 of its tube bundle 47. Floating head 48 has [[on]] in this way a ring format also, as shown on figure 14 (bottom view) and figure 15 (section view). An internal [[shell]] wall 49 with upward extension 87 and an external shell 50 encloses the second stage vapor chamber 84 and isolate the vapour vapor inside this stage.

Add the following new paragraph on page 8, between lines 3 and 4.

An annular tray 88 above the second upper tubesheet 82 acts as a splash guard for vapor and salt water discharged from the second stage tubes 85 into the second stage vapor chamber 84. The tray 88 also receives residual salt water vacuumed from the previous stage vapor chamber 9 and drains the water through a tube 89 to a floating head

48 carried on the second bottom tubesheet 83, from which the residual salt water is drawn into tubes 85. Vapor from the previous first stage vapor chamber 9 is directed by a second stage armor 46, surrounding the tube bundle 47, to pass through the tube bundle 47, discharging heat to the salt water in the tubes 85 to partially vaporize the water therein and deliver vapor and residual salt water to the second stage vapor chamber 84. Some of the vapor contacting the outside of the tubes 47 condenses thereon and drains to the bottom of the second stage evaporator 81, where it is drawn off as condensate through a condensate outlet 45 and pumped to storage.

Amend the following paragraph that was previously inserted on page 8, between lines 6 and 7:

A one stage desalinator can be assembled by just inserting the condenser 2 inside ~~vapour~~ vapor chamber 9.

Replace the paragraph beginning on page 8, line 7 with the following amended paragraph:

~~Four stages~~ A four stage model 57 including a third stage evaporator 91 is represented in a section view on figure 16. Now, another ~~Ring Evaporator Bundle~~ third stage evaporator 91 ring tube bundle 47' is included, as an intermediate stage between the second stage evaporator 81 and the final stage evaporator 71 of the four stage model 57, compounding in this way the four stage model, and so on.

Add the following new paragraphs beginning on page 8, after line 10, following the paragraph above:

In the four stage model 57, the illustrated third stage evaporator 91 with the third ring tube bundle 47' and the second stage evaporator 81 with the second ring tube bundle 47 are identical, except for their dimensions. The second ring tube bundle is of

larger diameter and the third ring tube bundle is of longer length than in the three stage model, as required by the configuration of the four stage model 57 illustrated in Figure 16.

Figure 17 of the drawings illustrates the third stage evaporator 91 wherein primed numerals indicate features equivalent to those of the second stage evaporator 81 and the third ring tube bundle 47', except for dimensions, which are varied to suit. Thus, the third ring tube bundle 47' includes a third upper tubesheet 82' and a third bottom tubesheet 83', which seal and support opposite ends of the tubes 85' of the bundle. A third stage vapor chamber 84' is defined above the third upper tubesheet 82' and annularly around the upward extension 87' of the third stage internal wall 49'. The third stage vapor chamber 84' is laterally restrained by an outer shell 50' and on top by flange 1 and final upper tubesheet 73 of the final stage evaporator 71.

An annular tray 88' above the third upper tubesheet 82' acts as a splash guard for vapor and salt water discharged from the third stage tubes 85' into the third stage vapor chamber 84'. The tray 88' also receives residual salt water vacuumed from the previous stage vapor chamber and drains the water through a tube 89' to a floating head 48' carried on the third bottom tubesheet 83'. Vapor from the previous second stage vapor chamber 84 is directed by a third stage armor 46', surrounding the tube bundle 47', to pass through the tube bundle 47', discharging heat to the salt water in the tubes 85' to partially vaporize the water therein and deliver vapor and residual salt water to the third stage vapor chamber 84'. Some of the vapor contacting the outside of the tubes 47' condenses thereon and drains to the bottom of the third stage evaporator 91, where it is drawn off as condensate through a condensate outlet 45' and pumped to storage.

It should be understood that the operation of the second and third stage evaporators is consecutive and identical. The second stage receives first stage vapor into its tube bundle 47, which is partially condensed on the second stage tubes 85 and condensate is drawn off from the condensate outlet 45 and pumped to storage. The residual salt water from the second stage is suctioned to the third stage vapor chamber 84', passed to the third stage floating head 46', drawn upward through the third stage

U.S. App. No. 10/563,467 -- 15

evaporator tubes 85' and heated therein by the second stage vapor to form more vapor and residual salt water for use in the final stage evaporator 71.